



Bundestagswahl am 22. September 2013

Informationen zur Briefwahl:

Briefwahlunterlagen für die Bundestagswahl können ab sofort beantragt werden. Sie können hierfür die Wahlbenachrichtigung, welche ab der kommenden Woche bis spätestens 01. September 2013 zugestellt wird, verwenden oder eine Beantragung online unter der Internetadresse: www.le-wahl.de vornehmen. Für die online-Beantragung benötigt man die Wählernummer und die Wahlbezirksnummer, die der Wahlbenachrichtigung zu entnehmen sind. Eine Beantragung in sonstiger schriftlicher Form oder durch persönliche Vorsprache bei den Bürgerämtern ist ebenfalls möglich. Eine telefonische Antragstellung ist ausgeschlossen.

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag am 22. September 2013

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Stadt Leinfelden-Echterdingen wird in der Zeit vom 02.09.2013 bis 06.09.2013 während der allgemeinen Öffnungszeiten jeweils von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und am Mittwoch zusätzlich von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei den Bürgerämtern Echterdingen (nicht barrierefrei) und Leinfelden (barrierefrei) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 02.09.2013 bis zum 06.09.2013, spätestens am 06.09.2013 bis 18.00 Uhr, bei den Bürgerämtern Echterdingen und Leinfelden Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 01.09.2013 **eine Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 262 - Nürtingen durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
 - 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 01.09.2013) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 06.09.2013) versäumt hat,
 - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
 - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 20.09.2013, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Grundsteuerfälligkeiten

Nach § 28 Grundsteuergesetz wird Grundsteuer

bis 15 Euro in einem Betrag zum 15.08., bis 30 Euro je zur Hälfte zum 15.02. und 15.08. und

über 30 Euro in vierteljährlichen Raten zum 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. zur Zahlung fällig.

Auf Antrag des Steuerschuldners kann die Grundsteuer am 1. Juli in einem Jahresbetrag entrichtet werden. Dieser Antrag muss spätestens bis zum

30. September

des Vorjahres gestellt werden. Die beantragte Zahlungsweise bleibt so lange maßgebend, bis ihre Änderung (bis zum 15. Oktober für das Folgejahr) beantragt wird. Entsprechende Anträge können formlos, auch telefonisch, beim Finanzverwaltungsamt -Steuerabteilung- Leinfelden-Echterdingen, Rathaus Echterdingen, Zimmer 105 u. 106

Frau Goldberg für den Stadtteil Leinfelden, Tel. 1600-651,

Frau Moltenbrey für die Stadtteile Musberg u. Stetten, Tel. 1600-664

Frau Reimold für den Stadtteil Echterdingen, Tel. 1600-668 gestellt werden.

Sperrung Bypass am Kreisverkehr Haupt-/Nikolaus-Otto-Straße

Der Kreisverkehr Haupt-/Nikolaus-Otto-Straße hat sich in den letzten Jahren als Un-

fallschwerpunkt entwickelt. Die Unfälle ereignen sich insbesondere beim Einfahren der Fahrzeuge aus der Nikolaus-Otto-Straße in den Kreisverkehr. Es fehlen für die Fahrzeuge aus der Nikolaus-Otto-Straße die notwendigen Lücken zum Einfahren. Die Folge ist, dass oftmals sehr riskant in den Kreisverkehr eingefahren wird und es insbesondere im Berufsverkehr zu Rückstauungen in der Nikolaus-Otto-Straße kommt. Als Ursache wird hierfür auch der Bypass, der die Fahrzeuge aus der Hauptstraße aus Richtung Stuttgart in die Nikolaus-Otto-Straße am Kreisverkehr vorbeiführt, angesehen.

Der Bypass ist zwar sehr vorteilhaft für den Verkehr aus Richtung Stuttgart in die Nikolaus-Otto-Straße, jedoch würde es beim Abbiegen dieses Verkehrs im Kreisverkehr mehr Lücken und damit Chancen zum Einfahren für den Verkehr aus der Nikolaus-Otto-Straße geben.

Wir möchten deshalb vor dem Ende der Sommerferien, voraussichtlich ab 27.08.2013 mit einem Versuch beginnen, den Bypass Hauptstraße aus Richtung Stuttgart in die Nikolaus-Otto-Straße zu sperren, um Erkenntnisse zu gewinnen, ob hierdurch die Unfälle zurückgehen und die Auswirkungen auf die Verkehrsabläufe vertretbar sind. Der Versuch soll 4 - 5 Wochen dauern.

Bürger- und Ordnungsamt
Verkehrsbehörde

Fundsachen

Gefunden wurde in den Stadtteilen

Echterdingen und Stetten:

1 USB-Stick

1 Objektiv von einer Spiegelreflexkamera

Eigentumsansprüche können im Rathaus Echterdingen beim Bürgeramt, Bernhäuser Str. 9, Zi. 4, geltend gemacht werden. Tel.: 0711 1600-615, -616, -617, -618.

Außerdem haben Sie die Möglichkeit, mit unserem "Online-Fundbüro" über www.leinfelden-echterdingen.de (Startseite, Suche: Fundbüro) nach Ihrem verlorenen Gegenstand zu suchen.

Bei Verlust oder Fund eines Tieres können Sie sich außerdem mit dem Tierheim im Eichholz in Filderstadt in Verbindung setzen. Tel.: 0711 7775666.

Gefunden wurde in den Stadtteilen

Leinfelden und Musberg:

1 Damenfahrrad schwarz-lila

1 iPhone

Eigentumsansprüche können im Rathaus Leinfelden, beim Bürger- und Ordnungsamt, Zimmer 3 und 4 geltend gemacht werden. Tel. 0711 1600-205, 291 und 310.

Außerdem haben Sie die Möglichkeit, mit unserem "Online-Fundbüro" über www.leinfelden-echterdingen.de (Startseite, Suche: Fundbüro) nach Ihrem verlorenen Gegenstand zu suchen.

Bei Verlust oder Fund eines Tieres können Sie sich außerdem mit dem Tierheim im Eichholz in Filderstadt in Verbindung setzen: Tel. 0711 7775666.



Geburten

Raphaël Comtesse, geb. am 01.08.2013 in Filderstadt

Eltern: Sandra Comtesse geb. Quint und Christoph Comtesse, Kornblumenweg 7, Leinfelden

Mats Lenn Feyrer, geb. am 03.08.2013 in Filderstadt

Eltern: Daniela Eppler und Bastian Frederik Feyrer, Enzianstr. 15, Leinfelden

Eheschließungen

Andreas Gross und Monika Barbara Rausch, Nelkenstr. 6, Leinfelden, am 09.08.2013 in Leinfelden

Walter Konrad, Wielandstr. 21, Filderstadt und Charlotte Geißler, Egartstr. 7, Echterdingen, am 09.08.2013 in Echterdingen

Frank Ellinger und Marie Windecker, Bergstr. 40, Echterdingen, am 09.08.2013 in Echterdingen

Sterbefälle

Isolde Lorenz, Stadionstr. 5, Echterdingen, am 05.08.2013 in Echterdingen, 88 Jahre

Frida Maria Knödler, Sonnenhalde 23, Stetten, am 07.08.2013 in Musberg, 89 Jahre

Margarete Biedermann, Eichenweg 9, Echterdingen, am 10.08.2013 in Stuttgart, 78 Jahre



Familienzentrum Arche Nora

Verantw.A.Horstmann
0711 2349668

ACHTUNG: Die Kinderbetreuung "Gartenzwerge" öffnet MO, MI u. FR von frühestens 8:00 - spätestens 13:00 Uhr ihre Pforten. Anmeldung unter 0711 752427 o. bei A. Horstmann 0711 2349668.

Kath. Kindergarten St. Franziskus

Verantwortl.: G. Wrenger, Tel. 75 69 03

Sommerpause II

Ab dem 19. August wird unser Kindergarten für zwei Wochen geschlossen sein.

Kath. Kindergarten St. Michael

Martin Bocksch, 0711 91453070

Herbstbasar KIGA St. Michael am 21. September

Der alljährliche Herbstbasar unseres Kindergartens St. Michael findet in diesem Jahr am 21. September 2013 von 11.00- 14.00 Uhr im kath. Gemeindehaus statt.

Platzreservierungen und Anfragen zum Basar nimmt Rosi Martinez unter Tel. 0711 7979581 (bitte AB benutzen) bzw. E-Mail: birkhold.martinez@gmx.de entgegen.

Waldorfkindergarten

Kontakt: Miriam Schäfer, Tel.: 99779805, Weidacher Steige 31/2, 70771 L.-E. (Stetten), www.waldorfkindergarten-LE.de

Am 19.8. beginnt der Kindergarten mit einer Feriengruppe und am 26.08. ist der reguläre Start in das neue Kindergartenjahr 2013/14.

Tageselternverein Kreis Esslingen e.V.



Achtung!!

Das Büro des Tageselternvereins ist umgezogen. Ab sofort finden Sie uns in **neuen Räumlichkeiten** im Birkacher Weg 1, Unteraichen, Tel. 38978457-58, -59). Öffnungszeiten und E-Mail-Adressen bleiben unverändert.

Leider sind wir momentan telefonisch noch nicht erreichbar. Bei dringenden Anliegen wenden Sie sich bitte an die Kolleginnen im Büro Filderstadt, Telefon 0711 46921770.

Wir suchen dringend **Tageseltern** für

- ein Mädchen (1,3 Jahre) in Leinfelden, täglich von 14.00 - 16.00 Uhr, Abholung St. Franziskus.

Elterninitiative Kinderkleiderbörse

Verantw.: Lydia Pfisterer

61. Kinderkleiderbörse Samstag, 28.9.

Festhalle Stetten, Jahnstraße 60.

Warenannahme: 8.30- 9.30 Uhr

Verkauf: 11.00-14.00 Uhr

Auszahlung und Abholung:

16.00-17.00 Uhr

Info: kkb-leinfelden.echterdingen@web.de, Fr. Weller Tel. 7970962, Fr. Seifried Tel.3706913.

Barcodezettel nur bis 22.9. erhältlich



Stadtjugendring



Verantwortlich: Frank Stüber

Geschäftsstelle: Schimmelwiesenstr. 18 (Kulturforum), Echterdingen, Tel. 0711 16083-0, www.sjr-le.de. Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr; Mo. und Fr. 14 - 17 Uhr; Mi. 14 - 18 Uhr

Freie Plätze im Sommerferienprogramm

Bei einigen der 162 Veranstaltungen im Sommerferienprogramm gibt es noch freie Plätze. Übersicht unter www.sjr-le.de



Volkshochschule Leinfelden-Echterdingen
 Neuer Markt 3, 70771 Leinfelden-Echterdingen
 Tel. 0711 1600-315, Fax 0711 1600-305
 E-Mail: vhs@le-mail.de
 Internet: vhs.leinfelden-echterdingen.de



Mit der VHS unterwegs



CREDO – Christianisierung Europas im Mittelalter
Studienfahrt 18.–20.10.2013 nach Paderborn
 Reiseleitung: Fried Peter Bourseaux, VHS
 Genau 1700 Jahre nach dem Toleranzedikt von Mailand des römischen Kaisers Konstantin nimmt 2013 eine große kunst- und kulturhistorische Ausstellung in Paderborn mit hochkarätigen Exponaten die Christianisierung Europas in den Blick. Die Ausstellung veranschaulicht, wie das Christentum nach Europa kam und sich dort in den verschiedenen Ländern, insbesondere in Nord- und Osteuropa ausbreitete.
 Für weitere Informationen fordern Sie den ausführlichen Flyer an, Tel. 0711 1600-315

Stäffelestour zur Wagenburg
 Ein Villenspaziergang auf der Gänsheide und der Umlandshöhe mit Silke Amos
131-1228
 So, 8.9.2013, 14-16 Uhr
 Treffpunkt: Stuttgart, Salamanderbrunnen, U 15 Haltestelle Bubenbad (Gänsheidestraße 41)
 Ende: Oberer Schlossgarten, € 17

Tagesfahrt zur Frankfurter Buchmesse
 VHS-Begleitung: Antje Weber
 Lassen Sie sich durch die Messehallen treiben, blättern Sie in Neuerscheinungen, lauschen Sie den Autorinnen und Autoren im Lesezelt und genießen Sie das bunte Programm.
132-1560: Sa, 12.10.2013, 7.30–ca. 21 Uhr
 Abfahrt: 7.30 Uhr ab Echterdingen Busbahnhof, Bussteig 7
 € 45 (inkl. 17 € Eintrittskarte), Anmeldeschluss: 27.9.2013, danach kein Rücktritt mehr möglich

Naturschutzgebiet Musberger Eichberg
 Naturkundliche Führung: Herbstblüher Karl Stäbler, Naturschutzwart beim Schwäbischen Albverein
132-1215: Di, 17.9.2013, 16.30–ca. 18 Uhr
 Treffpunkt: Parkplatz Eselsmühle, unter der Brücke, € 3, Anmeldung erbeten!

Sprachen

Einfache Konversation Deutsch A2–B1
 Kleingruppe mit 6–10 Teilnehmer/-innen
 Nutzen Sie die Sommerpause und kommen Sie in diesen Kurs! Wir werden viel Deutsch sprechen (Familie, Beruf und aktuelle Themen) und Sie lernen wichtige Wörter und Ausdrücke.
131-3126
 Do und Di, ab 22.8.2013, 18.30–20 Uhr, 5 mal
 Leinfelden, VHS am Neuen Markt, Seminarraum 2
 € 47

Crash-Kurs: Französisch lernen intensiv!
 Für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse
 Solita Larcher-Meier
 Sie können innerhalb kurzer Zeit den Grundwortschatz und wichtige Redewendungen erlernen.
132-3306
 Mo–Fr, täglich ab 16.9.2013, 14.30–16 Uhr, 10 x
 Leinfelden, VHS am Neuen Markt, Seminarraum 1
 € 114,50 (inkl. 2,50 € Kopierkosten)

Italienisch A1
 Für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse
 Francesca Cicu
 Lehrbuch: Allegro A1, ab Lektion 1
132-3406
 Di, ab 24.9.2013, 19.30–21 Uhr, 15 mal
 Echterdingen, Ph.-Matth.-Hahn-Gymnasium, Zimmer 502 (Eingang C Schulhofseite), € 84

Italienisch Wiederholung A1
 Serena Bartali
 Haben Sie schon vor langer Zeit Italienisch angefangen und haben Sie den Eindruck, dass eine Wiederholung der Grammatik notwendig wäre? Sie haben aber keine Lust, dies ein Semester lang zu wiederholen? Dann sind Sie in diesem Kurs richtig! Wir werden an einem Abend alle wichtigen Strukturen auf dem Niveau A1 wiederholen.
132-3409
 Di, 17.9.2013, 18.30–20.45 Uhr, € 15
 Leinfelden, VHS am Neuen Markt, Seminarraum 2

Kurse für Kinder und Jugendliche

Computerschreiben – leicht gemacht
 Wollt ihr das Tastaturfeld des Computers blind und mit 10 Fingern beherrschen? Und das in kurzer Zeit? Um eine höhere Schreibgeschwindigkeit zu erzielen, müsst ihr zusätzlich zu Hause selbst noch etwas üben.
131-2223 Schülerkurs in den Sommerferien
 Mo bis Do, 2.9.–5.9.2013, jeweils 9–10.30 Uhr
 Musberg, VHS im Rathaus, Filderstr. 14, EDV-Raum
 Schüler: € 59 inkl. Materialkosten (bereits ermäßigte Gebühr)

PC-Kurs 1 für Schüler/-innen (10–12 Jahre)
 ohne Vorkenntnisse, Dieter Schumacher
 Altersgerecht wird PC-Grundlagenwissen vermittelt und mit passenden Projekten trainiert. Verwendet werden Office-Programme, Internet und Grafikprogramme.
131-2971 Kurs 1 in den Sommerferien
 Mi bis Fr, 4.9.–6.9.2013, 10.30–13 Uhr
 Musberg, VHS im Rathaus, Filderstr. 14, EDV-Raum
 € 52

Kurse für Kinder und Jugendliche

PC-Kurs 3: Geheimagent 002 Junior
 Für Schüler/-innen ab 11 Jahren
 Dieter Schumacher
 Moderne Geheimagenten arbeiten mit PC und Internet. Vermittelt werden im Kurs Kenntnisse in MS-Office, Recherche-Techniken im Internet, Grafikprogramme, Google-Tools, effizienter Gebrauch des Dateimanagements.
 Voraussetzung: Besuch der PC-Kurse 1 und 2 oder gleichwertige Kenntnisse.

131-2976 Kurs in den Sommerferien
 Di und Mi, 27.8./28.8.2013, 14–16.30 Uhr
 Musberg, VHS im Rathaus, Filderstr. 14, EDV-Raum
 € 39 (bereits ermäßigte Gebühr)

You start IT – Mach mehr am PC mit Windows und MS-Office
 Für Schülerinnen und Schüler ab 5. Klasse mit PC-Grundkenntnissen
 Petra Groeger

Der Kurs vermittelt Basiskompetenzen in Word, Excel und PowerPoint. Es stehen die Funktionen im Vordergrund, die für Hausaufgaben, Referate oder andere Schulaufgaben benötigt werden.

131-2979 Kurs in den Sommerferien
 Mo bis Do, 2.9.–5.9.2013, 15.30–18 Uhr
 Musberg, VHS im Rathaus, Filderstr. 14, EDV-Raum
 € 79 (inkl. Kursunterlagen, bereits ermäßigte Gebühr)

PowerPoint und ...
 Für Schülerinnen und Schüler ab 13 Jahren
 Dieter Schumacher
 Schwerpunktartig werden Kenntnisse über PowerPoint vermittelt, mit dem die Schüler ihre Hausarbeiten gekonnt präsentieren können.
 Inhalte: Bildschirmpräsentationen, Textgestaltung, Zeichen- und Grafikobjekte, Clips und Grafiken, PowerPoint effektiv nutzen, Durchführen eines kompletten Projektes
131-2982 Kurs in den Sommerferien
 Di und Mi, 27./28.8.2013, 10.30–13 Uhr
 Musberg, VHS im Rathaus, Filderstr. 14, EDV-Raum
 € 39 (bereits ermäßigte Gebühr)

Gesundheit und Bewegung

Fitness-Gymnastik – Sommerkurs
 Susanne Herrlinger
 Ganzkörpertraining zu rhythmischer Musik mit unkomplizierten Schrittkombinationen, Muskelkräftigung, zum Schluss Dehnen und Entspannen.
131-59245
 Do, ab 22.8.2013, 18.30–19.30 Uhr, 3 mal
 Stetten, Gudrun-Mebs-Kinderhaus, VHS-Raum Weidacher Steige 31 (Eingang Pestalozzistr. über Pausenhof), € 16

vhs.Motions: Fit in den Tag starten
 Vom 16. September bis 20. Dezember 2013 bieten einige Volkshochschulen in Kooperation ein kostenloses Live-Online-Bewegungstraining an.
www.vhs-motions.de
 16.9.–20.12.2013, montags bis freitags, 7–8 Uhr
 Sendezeit VHS Leinfelden: Di, Do und Fr, 7.15–7.30 Uhr mit Susanne Herrlinger

AKTIV Spielplatz Musberg



Offene Einrichtung und Schulkindbetreuung für alle Kinder und Teenies
Verantwort.: N. Reiff, Tel. 7541023
www.aktivspielplatz-musberg.de

Öffnungszeiten:

Schulzeit: Montags geschlossen.
Di. - Fr.: 14 - 18 Uhr.
Ferien: Mo. - Fr.: 11 - 18 Uhr.
Samstags immer von 12 bis 18 Uhr.

Schulkindbetreuung:

Mo. - Fr.: 12.30 - 18.00 Uhr

Wochenprogramm 19.-24.8.

Mo., 19.8.: **Mobile mit Serviertentechnik**
Di., 20.8.: **Hexenmasken tonen**
Mi., 21.08.: **Frettchenkurs mit Spaziergang**
Do., 22.8.: **Foto-Safari**
Fr., 23.8.: **Salzteig**
Sa., 24.8.: **Fahrradcheck für das Lager Sauhag.** Wichtig: Nur geprüfte Räder dürfen mit aufs Camp!

Achtung - geänderte Öffnungszeiten! In unserer Lager-Sauhag-Woche (26. - 30.8.) haben wir wie folgt den AKI geöffnet:
Mo. geschlossen
Di. - Fr. täglich von 14 bis 18 Uhr geöffnet!
Sa. geschlossen!

AKI sucht: Fellreste sowie weitere funktionsfähige **Taschenmesser** aller Art!



Arbeiterwohlfahrt

Ortsverband Leinfelden-Echterdingen

Verantw.: Ingrid Wagner,
Tel. 0163 4663276,
AWO-ZentraLE, Schulstraße 15,
70771 LE, service@awo-le.de, www.awo-le.de

Material für Waldheim gesucht!

PIRATEN - so lautet unser Motto, zu dem wir passende Requisiten sowie Verkleidung suchen. Wir suchen auch noch folgendes Material: Tischtennisschläger, Kleine Figuren (Menschen, Tiere, ...), Comics und Preise für die Tombola.

Spenden bitte möglichst am Aufbausamstag, 17.8., in der Mäulesmühle vorbeibringen. Wenn wir etwas abholen sollen, bitte Mail an waldheim@awo-le.de

Katholische Junge Gemeinde Echterdingen



Verantwortlich: Nicole Kattner. Tel. 0711 796334

Wir laden herzlich zu unserem 30-jährigen Jubiläum. Zu diesem Anlass feiern wir am 13.9. ein Grillfest mit anschließender Party unter dem Motto „die 80er“ ab 18 Uhr im Innenhof von Sankt Raphael. Das schönste und originellste Outfit erhält einen KJGenialen Preis.

Für eine gute Planung bitten wir um Rückmeldung: KJG Echterdingen, Bonländerstraße 35, 70771 Echterdingen oder an melli.stammhammer@gmx.de zu schicken.

Jugend der Liebenzeller Gemeinschaft

Leinfelden, Edelweißstr. 16
Verantwortlich: Diakonin Sonja Martin, Tel. 755540, www.lgv-le.de

In den Ferien finden keine Gruppen statt.

Ab 9.9.2013 finden die Gruppen wieder regulär statt.



Musikschule

Verantwortlich: M. Illi, Tel. 72249801
E-Mail: musikschule@le-mail.de

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 9 bis 13 Uhr und Mi. 14 bis 18 Uhr.

Sommerferien 2013

Erst ab Montag, den 9. September, geht der Unterricht in der Musikschule zu den alten Stundenplanzeiten weiter.

Während der Ferien ist die Verwaltung nicht durchgehend besetzt. Ihre Anliegen können Sie gerne auf Band sprechen, wir rufen baldmöglichst zurück.

Alle Big Band-Termine

sowie weitere News und Events auf www.le-pop.de.

Stadtbücherei



Rätsel-Rabe im August

Ein Quiz über die Schokolade für Kinder von 7 bis 11 Jahren. Teilnahmebögen in der Bücherei oder auf der Homepage. Abgabeschluss: 31. August.

„Heiß auf Lesen“ - Der Sommerleseclub für alle, die nach den Sommerferien in die 5. bis 7. Klasse kommen. Info und Anmeldung in der Stadtbücherei.



Nachfolgend räumt das Amtsblatt den Parteien, politischen Vereinigungen und politischen Vereinen Raum für ihre Berichterstattung ein. Für den Inhalt der einzelnen Beiträge sind die Parteien, Vereinigungen und Vereine selbst verantwortlich.

Kommunalpolitik

Bündnis 90 Die Grünen



Winfried Kretschmann kommt

Gemeinsam mit dem Bundestagskandidaten **Matthias Gastel** kommt Ministerpräsident **Winfried Kretschmann** am **Freitag, 6.**

September, zu einer öffentlichen Veranstaltung nach L-E. Ort: kleiner Saal der **Fildersaal**, Bahnhofstraße, Leinfelden. **Beginn: 19:30 Uhr**, Einlass 19:00 Uhr. Musikalisch wird Jürgen Sturm ("Grüne Männle") den Abend umrahmen. Herzliche Einladung!

Termine

Alle Termine des grünen Bundestagskandidaten **Matthias Gastel** im Wahlkreis Nürtingen/Filder im Internet: www.matthias-gastel.de, oder bei Facebook: www.facebook.com/matthias.gastel.1

Wanderung mit Wahlkreiskandidat Matthias Gastel

Wer möchte, kann den Wahlkreiskandidaten der Grünen, Matthias Gastel bei einer Wandertour kennenlernen.

Am Montag, den 26. August, startet er um 10.30 Uhr am Bahnhof in Kirchheim. Über den Natur- und Kulturlehrpfad durch die Streuobstwiesen der Limburg in Weilheim geht's nach Neidlingen. 20 Uhr Öffentliche Veranstaltung zum Kennenlernen des Kandidaten im Lamm in Neidlingen.

Am Dienstag, den 27. August, ist 9.30 Uhr Treffpunkt in Hepsisau am Abzweig des Wanderwegs Richtung Zipfelbachschlucht. Unterwegs Besuch der Jugendhilfeeinrichtung Ziegelhütte und der Besuch des Naturschutzzentrums Schopfloch.

Am Mittwoch, den 28. August Treffpunkt 10 Uhr in Unterlenningen, Biolandhof Wiesenhof. Anschließend Besichtigung zweier privater Wasserkraftwerke.

Sozialdemokratische Partei **SPD**

Verantwortlich: Jörg Pauly, Ludwigstr. 28, Tel. 7543205. Fraktionsvorsitz: Erich Klausner, Pfarrgässle 7, Tel. 7970047. Internet SPD-Ortsverein: www.spd-in-le.de. Büro Rainer Arnold MdB, Gerberstr. 4, 72622 Nürtingen, Tel.: 07022 211920.

Mäulesmühlenfest am Sonntag, 8. September 2013 mit Nils Schmid

Ein wichtiger Termin zum Vormerken: Das traditionelle Mäulesmühlenfest des SPD-Ortsvereins Leinfelden-Echterdingen findet in diesem Jahr am Sonntag, 8. September, **von 11 bis 17 Uhr** statt. Für den passenden musikalischen Rahmen sorgt die **Combo LE-Swing-Train**. Auch politische Prominenz wird anwesend sein: **Nils Schmid**, baden-württembergischer Finanz- und Wirtschaftsminister, stellvertretender Ministerpräsident und Landesvorsitzender der SPD Baden-Württemberg, hat ab 15 Uhr sein Kommen angekündigt. Auch MdB **Rainer Arnold** ist erneut zu Gast. **Herzliche Einladung an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger!** Kundgebung mit SPD-Kanzlerkandidat Peer Steinbrück in Esslingen

Am **Montag, 26. August**, kommt SPD-Kanzlerkandidat Peer Steinbrück zu einer Wahlkampfkundgebung nach Esslingen auf den Marktplatz. Das Vorprogramm beginnt um **16.45 Uhr**, die eigentliche Kundgebung ist um **17.30 Uhr**. Herzliche Einladung! Für Mitfahrgelegenheiten bitte Jörg Pauly, Tel. 7543205 anrufen.

Bilkay Öney und Rainer Arnold unterwegs im Wahlkreis

Am **Dienstag, 27. August**, tourt Integrationsministerin Bilkay Öney gemeinsam mit MdB Rainer Arnold von 14.30 bis 20.30 Uhr durch Filderstadt, Kirchheim und Nürtingen. In diesem Rahmen findet um **18 Uhr** auch eine gemeinsam Diskussionsrunde im **Mehrgenerationenhaus Linde in Kirchheim** statt. Herzlich Einladung!

Mit Rainer Arnold im Sofazügle von Nürtingen nach Neuffen

Am kommenden **Sonntag, den 18. August**, besteht die Möglichkeit mit Rainer Arnold das **Stadtfest in Neuffen** zu besuchen. Geplant ist eine Fahrt mit dem Sofazügle von Nürtingen nach Neuffen. **Treffpunkt ist um 14 Uhr am Nürtinger Bahnhof**. Gerade für die Kinder wird die Fahrt mit dem Sofazügle ein Highlight. Für Mitfahrgelegenheiten nach Nürtingen bitte Erich Klausner, Tel. 7970047 anrufen.

Freie Demokratische Partei

FDP

Vorsitzender/Kontakt: **Dipl.Geol. Axel Dörr, T. 99 760 760**. Stellv. Vorsitzender: **Martin Vosbeck, T. 997 3868**. Verantw. Pressereferent: Heide Skudelny, T. 7970841. **Stadt- und Kreisrat: Wolfgang Haug, T. 791082. Stadtrat: Judith Skudelny, T. 22097700**. E-Mail: info@fdp-le.de, Homepage: www.fdp-le.de

23. 08.2013: Rainer Brüderle kommt - Impulsreferat und Diskussion

Wann: 23.8.13, 18 bis 20 Uhr. Wo: Neue Ramtelstr. 48, Leonberg. Gäste sind herzlich willkommen. Mitfahrgelegenheit unter 79 70 841.

24.08.2013: Sommerwanderung mit den FDP-Bundestagskandidaten Renata Alt und Florian Toncar

von Weil im Schönbuch nach Waldenbuch. Gäste sind herzlich willkommen. Wann: 24.8.13 ab 14 Uhr. Einzelheiten und Mitfahrgelegenheit unter 79 70 841.



Evangelische Kirche

Evang. Kirchengemeinden

Echterdingen



Verantwortlich: Gemeindebüro, J. Wolf, Burgstr. 2, Tel. 79737810, E-Mail: gemeindebueero@ekg-echterdingen.de; Homepage: http://echterdingen.evkkifil.de

Das Gemeindebüro ist in den Sommerferien nur eingeschränkt besetzt. Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin. Der Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört.

Gottesdienste & Veranstaltungen

Kirchlich getraut werden in der Stephanuskirche, am Samstag, 17. August, um 13:00 Uhr: Yves Pascal Francois Pasquini und Alexandra Claudia Hempfling.

Geöffnete Kirche - die Stephanuskirche ist mittwochs und samstags von 10:00 - 12:00 Uhr und sonntags von 10:30 - 12:00 Uhr, für Besucher geöffnet!

Turmführungen

In den Sommermonaten bieten wir Turmführungen auf Bestellung nach Terminvereinbarung an. Diese sind auch gut als Programmpunkt für Familienfeiern o. ä. geeignet. Kontakt und Informationen über Friedrich Lauxmann, Telefon 796768.

Sonntag, 18. August, 12. Sonntag nach Trinitatis:

Predigttext: Johannes 9,1-7; Pfarrer Neudorfer. Das Opfer ist für das Gemeindehaus bestimmt.

Stephanuskirche: 9:20 Uhr, Gottesdienst mit Taufe von Ruben Aaron Häntschel und Anna Sophie und Lisa Regina do Nascimento Thal, anschließend laden wir herzlich ein zum Kirchenkaffee mit Kaffee und Tee;

Gemeindezentrum: 10:45 Uhr, Gottesdienst.

Die Kinderkirche macht Ferien!

Gemeindehaus und Gemeindezentrum sind in den Ferien geschlossen. Die Gruppen und Kreise treffen sich nach den Sommerferien wieder zu den gewohnten Zeiten.

So erreichen Sie uns:

Pfarramt I: Pfarrer Neudorfer, Tel. 0711 79737811; E-Mail: b.neudorfer@ekg-echterdingen.de.

Pfarramt II: Pfarrer Scheuber, Tel. 0711 79737821; E-Mail: j.scheuber@ekg-echterdingen.de.

Pfarrer Scheuber ist bis einschließlich 4. September im Urlaub. Die Vertretung hat Pfarrer Neudorfer.

Kirchenpflege: A. Gänzle & A. Veit, Tel. 79737861; E-Mail: kirchenpflege@ekg-echterdingen.de.

Die Kirchenpflege ist in den Sommerferien nur eingeschränkt besetzt. Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin. Der Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört.

Gemeindediakonin U. Langer, Tel. 79737855.

Bezirkskantor S.-O. Rechner, Tel. 79737841.

Stephanuskirche & Ph.-M.-Hahn-Gemeindehaus (GH), Bismarckstraße 3: Mesnerin und Hausmeisterin M. Zimmermann hat Urlaub.

Gemeindezentrum West (GZW), Reichsachstraße 7: Mesnerin und Hausmeisterin G. Wultschner hat Urlaub.

Evang. Kindergärten:

Lichterhaus, Tel. 79737831
Lummerland, Tel. 79737833
Dschungel, Tel. 79737835

Krankenpflegeverein E. Armbruster, Tel. 7977336

Diakoniestation auf den Fildern, Tel.: 7973380.

Leinfelden Unteraichen



Evang. Kirchengemeinde

Leinfelden-Unteraichen

Verantw.: Astrid Fasse
Tel. 9035691

Pfarramt I, Kirchstr. 27

Vertretung im Pfarramt I und II

Tel.: 9035691, 0173 5254072

Pfarrbüro:

Astrid Fasse, Mo. - Do., 9 - 12 Uhr,
Fr., 9 - 11 Uhr, Tel.: 9035691, Fax: 9035692
E-Mail: leinfelden@evkkifil.de
homepage: leinfelden.evkkifil.de

Diakon

Tobias Schäuble, Tel.: 9975398

E-Mail: diakon@ejlum.de

Kirchenpflege, Kirchstr. 27

Karlheinz Lehmann, Tel.: 71925986,
E-Mail: Karlheinz.Lehmann@elk-wue.de

Mesnerin in L:

Ute Beer, Tel.: 753602

Dietrich-Bonhoeffer-Haus (DBH) Kirchstr. 23

Mesnerin in UA:

Annemarie Gromer,
Tel: 0162 2831960 Gemeindezentr. Unteraichen (GZUA), Lilienstr. 34

Krankenpflegeverein: Astrid Fasse, Kirchstr. 27, Tel.: 9035691

Diakoniestation auf den Fildern:

Tel. 7973380

Alle Informationen zur **Jugendarbeit** befinden sich unter der Rubrik „Jugend“, siehe **ejlum**: Evangelische Jugend Leinfelden-Unteraichen, Musberg & Oberaichen

Gottesdienste:

Peter und Paul Kirche, Kirchstr. 14:

Sonntag, 18.08., kein Gottesdienst

Auferstehungskirche, Lilienstr. 34

Sonntag, 18.08.

10.00 Uhr: Gottesdienst (Prädikant Andre Zimmermann)

Wiederbesetzung der beiden Pfarrstellen

Für die geschäftsführende Pfarrstelle Leinfelden-Unteraichen I in Leinfelden wurde Herr Pfarrer Martin Weinzierl ernannt. Er ist zur Zeit noch Pfarrer in Niederstotzingen, Dekanat Heidenheim. Er wird seinen Dienst zum **1.10.2013** beginnen. Seine Investitur in Leinfelden ist am **13. Oktober** vorgesehen. Seine Ehefrau, Frau Pfarrerin Eva Deimling, erhält bereits ab **15.9.** einen Übergangsdienstauftrag von 50 % für die Pfarrstelle Leinfelden Unteraichen II in Unteraichen. Sie ist derzeit noch Pfarrerin in der Kirchengemeinde Bergenweiler-Brenz, Dekanat Heidenheim. Das Pfarrerehepaar hat zugesagt, dass sie am **15. September** an unserem Gemeindefest im Dietrich-Bonhoeffer-Gemeindehaus in Leinfelden teilnehmen werden und sie sich der Gemeinde vorstellen.

Montags, im GZUA (auch während der Ferien)

16.30 Uhr: Seniorenfit
17.30 Uhr: Zumba
18.30 Uhr: Fitmix

**Oberaichen**

Verantwortlich: Brigitte Szameitat
Pfarramt: Achalmstr. 5, Tel. 754 12 22
E-Mail: pfarramt.Oberaichen@elkw.de
Homepage:
www.oberaichen-evangelisch.de

Die **Vertretung** in allen dringenden pfarramtlichen Angelegenheiten hat **bis 18. Aug.** Pfr. i.R. Hans-Peter Becker, Tel. 7942796 oder per E-Mail: h-p.becker@gmx.de
Ab dem **19. Aug.** übernimmt die Vertretung bis auf weiteres Pfr. Müller, Musberg, Tel. 754 27 28, E-Mail: pfarramt.musberg@elkw.de

Bürozeiten im Pfarrbüro:

Brigitte Szameitat
Di., Mi., Do. von 9 bis 12 Uhr

Gemeindezentrum Pavillon**Oberaichen:**

Achalmstr. 9, Tel. 754 20 22
Hausmeister und Mesner: Giovanni Iannone
Kirchenpflege: Teckstr. 12, Tel. 549 67 39
Kirchenpflegerin: Bettina Siemonsen
tina@siemonsen.com
Kto.-Nr. 57 02 57 91 bei der KSK Esslingen (BLZ 611 500 20)

Kindergarten: Achalmstr. 11, Tel. 754 13
17 Leiterin: Dorothee Aue

Diakoniestation auf den Fildern:

Kranken- und Altenpflege, Hauswirtschaftliche Unterstützung, Betreuungshilfe, Essen auf Rädern, Tel. 797 33 80

Alle Informationen zur **Jugendarbeit** finden sich unter der Rubrik „Jugend“, siehe eJum: „Evangelische Jugend Leinfelden-Unteraichen, Musberg & Oberaichen“

Sonntag, 18. Aug.

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. i.R. Martell)

Sonntag, 25. Aug.

10.00 Uhr Nachbarschaftsgottesdienst für Leinfelden-Unteraichen, Musberg und Oberaichen in der Dreifaltigkeitskirche Musberg (Pfr. i. R. Becker)

Während der Sommerferien finden keine Regeltermine im Pavillon statt.

Vorschau:

Samstag, 31. August

Gemeindeausflug zum Freilichtmuseum Heuneburg mit Führung, anschließend Mittagessen in Hundersingen, am Nachmittag Fahrt nach Bad Buchau am Federsee. Kosten für Fahrt, Eintritt Heuneburg incl. Führung und Trinkgelder Euro 25,00 pro Person.

Abfahrt: 9.00 Uhr an der Kirche Oberaichen

Anmeldung im Pfarrbüro, Tel. 754 12 22

Donnerstag, 12. Sept.

8.00 Uhr **Einschulungs-Gottesdienst** der Erstklässler in der Friedenskirche Oberaichen

Dienstag, 12. Nov.
Besuch der Ausstellung „Im Glanz der Zaren“ im Alten Schloss

Kirchengemeinderatswahlen 2013

Wir möchten schon jetzt auf die bevorstehenden Kirchengemeinderatswahlen am **Sonntag, 1. Dezember** hinweisen.

Musberg

Verantw.: Ute Müller, Tel. 7542728

Pfarrer: Rainer Müller

Pfarramt: Kirchplatz 2,
Tel. 7542728, Fax 7542866,
Homepage: <http://musberg.evki.de>
E-Mail: pfarramt.musberg@elkw.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag und Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr,
Mittwoch 15 - 17 Uhr.

Diakon: Tobias Schäuble, Lilienstr.24,
Tel. 9975398,
E-Mail: Tobias.Schaeuble@elkw.de

Hausmeisterin: Sabine Mertins,
Tel. 7541938

Gemeindehaus: Kirchplatz 3

Mesnerin: Birgit Hammel, Tel. 2204928

Kirche: Dreifaltigkeitskirche, Kirchplatz 1

Ev. Brühl-Kindergarten:

Kirchplatz 3, Tel. 7542474

Evang. Sonnenkinderhaus:

Hölderlinstr.10, Tel. 7546072

Kinderbetreuung:

Frau Jotter, Tel. 7546661

Diakoniestation auf den Fildern:

Kranken- u. Altenpflege, Haushaltsversorgung, Nachbarschaftshilfe, Essen auf Rädern, Tel. 7973380.

Gebet für Musberg: Kontakt über:

Dr. Karl Heidecker, Tel: 7545896

E-Mail: karl.heidecker@web.de

Vertretung im Pfarramt:

Bis einschließlich Freitag, 16.8., Pfr. Becker, Filderstadt-Bernhausen. Bitte rufen Sie in dringenden Fällen ihn an. Tel.: 0711 7942796

Termine der Woche:

Alle Termine, außer Gottesdienst, finden, falls nicht anders angegeben, im Gemeindehaus, Kirchplatz 3, statt.

Alle Informationen zur **Jugendarbeit** finden sich unter der Rubrik „Jugend“. Siehe eJum: „Evangelische Jugend Leinfelden-Unteraichen, Musberg und Oberaichen“.

Sonntag, 18. August:

10.00 Uhr **Gottesdienst**

Predigt: Pfr. Müller, Johannes 9,1-7. Opfer: Nichtsesshaftenhilfe.

20.00 Uhr **Liebenzeller Gemeinschaft** im Clubraum

Donnerstag, 22. August:

10.30 Uhr „**Musberger Runde**“

Treff für Begegnung, Betreuung und Aktivierung für Menschen mit Demenz

Verschiedenes:

Zum **Ausflug des Kirchenchores Musberg am 21.9.** gibt es noch **freie Plätze**.

Ausflugsziel: **"Auf den Spuren der Staufer"** (Schwäbisch Gmünd, Kloster Lorch, Beutelsbach). Kosten: 40 Euro. Darin sind die Busfahrt, zwei Führungen, Mittagessen und Getränke enthalten. Abfahrt 8.45

Uhr Musberg Kirche, 8.55 Uhr Waldheim Oberaichen. 17.30 Uhr Rückfahrt nach Musberg. **Anmeldung** über das Pfarrbüro (in den Ferien geänderte Öffnungszeiten) oder bei Inge Zink, Tel. 7543062.

Auch Nichtsänger sind herzlich willkommen!

Gemeindebrief**Abholung durch die Vertrauensleute:**

Am **Donnerstag, 22. August**, liegt der neue Gemeindebrief mit Diakoniesammlung im Gemeindehaus für die Verteiler bereit. Bitte kommen Sie möglichst an diesem Tag, zur Abholung. **Das Gemeindehaus ist von 9.30 bis 17.00 Uhr durchgehend geöffnet.** Ansonsten kann die Abholung während der Öffnungszeiten des Gemeindehauses (s. Gruppenveranstaltungen) oder nach Absprache mit Hausmeisterin S. Mertins ab 26.8.(Tel. 7541938) oder zu den Bürozeiten im Pfarramt geschehen. Herzlichen Dank an alle Helfer/-innen!

**Stetten**

Verantw.: Pfarrer Stefan Ruppert
Weidacher Steige 15, 70771 Stetten
Tel.: 9022940, Fax: 9022941, Mail: Pfarramt.stetten-fildern@elkw.de
Homepage: www.ekgstetten.de

Gemeindebüro: Dorothea Göriz,
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. außer Mi. 09:00 - 11:30 Uhr, Tel. 9022940.

Diakon Michael Schulte, Tel. 9976740

Mesnerin: Edith Stecher, Tel. 791431

Hausmeisterin Gemeindehaus:

Monia Schneider, Tel. 9078282.

Sonntag, 18.08. (12. So. n. Trinitatis)

10:00 Uhr Gottesdienst, Prädikant Kaiser
Predigt: Markus 8, 22-26

Freitag, 23.08.

10:00 Uhr ökum. Kurzgottesdienst im Altenheim, Herr Vogelmann
Ferienwaldheim Bernhäuser Forst
Wir laden ein zum Elternbesuchstag am **Samstag, 17.08.** nachmittags und zum Gottesdienst im Grünen am Sonntag, 25.08. um 11:00 Uhr in den Bernhäuser Forst.

Offenes Singen in den Sommerferien

Für alle, denen die lange ReJoiCe Sommerpause zu lange ist und die Lust zum Singen haben bietet Chris Schneider ein Special "offenes Singen" an. Wo und wann? Mittwochs in der Kirche, am **21. und 28.08.** von 20:00 Uhr bis 21:30 Uhr.

Liebenzeller Gemeinschaft

Verantw.: Gemeinschaftspastor M. Suckut,
Autenbrunnstr. 48, Tel.: 0711/78285822
Internet: www.lgv-le.de

Echterdingen, Ev. Gemeindehaus Bismarckstr. 3

Montag 19.8.: 19.30 Gemeinschaftsstunde
Leinfelden, Edelweißstr. 16

Sonntag 18.8.: 18.30 Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Musberg, Ev. Gemeindehaus

Sonntag 18.8.: 20.00 Bibelkreis

Infos zur Jugendarbeit finden sich unter der Rubrik „Jugend“ unter „Jugend der Liebenzeller Gemeinschaft“.

Ev.-method. Kirche



Johanneskirche Echterdingen, Kapellenweg 14, Pastor Thomas Mozer, Telefon 793405, Email: echterdingen@emk.de Die Johanneskirche ist barrierefrei zugänglich (Aufzug rechts). www.emk-leinfelden-echterdingen.de

Sonntag, 18. August 2013:
10 Uhr Bezirksgottesdienst in der Johanneskirche Echterdingen mit Pastor Thomas Mozer. **Bekanntnis und Aufnahme in die Kirche/Abendmahl**
Nach dem Gottesdienst laden wir zur Umbau-Führung ein.

Montag, 19. August 2013:
 19.30 Uhr Hauskreise
 20 Uhr Hauskreis vornedran

Dienstag, 20. August 2013:
 9.30-11 Uhr „Teppichflitzer“ - Eltern-Kind-Gruppe in EmK Bonlanden/Altersgruppe 0-3 Jahre. Noch Plätze frei. Kontakt: Deborah Maile-Kröner, T: 0711 94558392

Donnerstag, 22. August 2013:
 13.30 Uhr Wandergruppe
 20.15 Uhr Hauskreis junger Familien

Freitag, 23. August 2013:
 19 Uhr Jugendkreis
 20 Uhr Posaunenchor
 Das Gemeindezentrum der evangelisch-methodistischen Kirche in Bonlanden ist in der Schlesienstr. 14 zu finden.

Katholische Kirche

Kath. Kirchengemeinden

Gemeinsame Nachrichten St. Peter und Paul und St. Raphael

Verantwortlich für Beiträge der katholischen Kirche: Pfarrer Hans Stehle
 Pastorales Team in der Seelsorgeeinheit Leinfelden-Echterdingen:
 Pfarrer Hans Stehle, Dornbuschweg 10, Leinfelden, Telefon 751510.
 E-Mail: Kath.Pfarramt.Leinfelden@gmx.de
 Gemeindeferentin: Eva Ruf
 Internetadresse: www.kath-kirche-le.de
 Kath. Kirchenpflege Leinfelden-Echterdingen, Bonländer Str. 35, Echterdingen, Telefon 78250434
Sonntagsevangelium: Lk 12,49-53
Sonntagsgottesdienste in der Seelsorgeeinheit: Samstag, 17.8.: 17.30 Uhr Rosenkranzgebet; 18 Uhr Eucharistiefeier (Heilig Kreuz). Sonntag, 18.8. (20. Sonntag im Jahreskreis): 9.30 Uhr Eucharistiefeier; anschl. Sonntagstee (St. Raphael); 11 Uhr Eucharistiefeier (St. Peter und Paul).

Beichtgelegenheit: Während der Ferienzeit nach Vereinbarung mit Vikar Kaczmarek.
Die pastorale Urlaubsvertretung in unserer Seelsorgeeinheit während der Abwesenheit von Herrn Pfarrer Stehle hat Vikar Robert Kaczmarek übernommen. Er ist zu erreichen unter der Telefonnummer des Pfarramts Leinfelden 751510.

St. Raphael Echterdingen



St. Raphael: Bonländer Straße 35, Tel. 791565, Fax 793200
 Internetadresse: www.sankt-raphael-echterdingen.de
 Kindergarten St. Michael: Tel. 796388
 Erlachkindergarten: 7970264

Geänderte Öffnungszeiten des Pfarrbüros und der Kirche während der Ferienzeit: Montag und Freitag von 9 bis 12 Uhr, und Mittwoch von 15.30 bis 18 Uhr.

Gottesdienste
 Samstag, 17.8.: 15 Uhr Trauung: Anike Böhrkircher und Stefan Fritz Naleppa; 18 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung.
 Sonntag, 18.8.: 9.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Sonntagstee.
 Mittwoch, 21.8.: 8.30 Uhr Rosenkranzgebet, 9 Uhr Eucharistiefeier (+ Irmgard Lieb), anschließend Frühstück im Gemeindehaus.
 Freitag, 23.8.: 9.30 Uhr Rosenkranzgebet, 10 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung, im Altenheim Agape Stetten.

Termine
 Mittwoch, 21.8.: Frauenkreis, Gemeindehaus, 20 Uhr.

Voraus Hinweis: Am Sonntag, 25.8. wird für die Kattowitzer Heimatgemeinde von Herrn Vikar Kaczmarek zur Unterstützung der dortigen karitativen Aufgaben eine Türkollekte sein.

St. Peter und Paul Leinfelden



Kath. Pfarramt St. Peter und Paul Dornbuschweg 10
 Tel. 751510 Fax 751555
 Internetadresse: www.sankt-peterundpaul-leinfelden.de
 Kath. Gemeindehaus, Fichtenweg 14
 Kindergarten St. Franziskus Fichtenweg 14, Tel. 756903

Geänderte Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Bitte beachten Sie die eingeschränkten Öffnungszeiten ab sofort bis zum 1.9.13. Dienstags von 9 - 12 Uhr und donnerstags von 9 - 12 Uhr und 16 - 18 Uhr.

Gottesdienste: Sonntag, 18.8.: (20. Sonntag im Jahreskreis): 11 Uhr Eucharistiefeier. Dienstag, 20.8.: 9 Uhr Eucharistiefeier; anschließend Rosenkranzgebet Donnerstag, 22.8.: 18 Uhr Rosenkranzgebet; 18.30 Uhr Abendmesse.

Beichtgelegenheit: siehe Gemeinsame Nachrichten.

Voraus Hinweis Türkollekte für Kattowitz: Bei einem Gesprächsabend der KAB am vergangenen Donnerstag hat Herr Vikar

Kaczmarek über die sozialen Probleme in seiner Heimatgemeinde Kattowitz berichtet, unter anderem auch über die immer stärker frequentierte Suppenküche für bedürftige Personen. Um ihn und seine Gemeinde bei diesen kostenintensiven Aufgaben zu unterstützen, werden wir am Sonntag, 25.8., eine Türkollekte für die Gemeinde Kattowitz durchführen.
 Weitere Informationen siehe Gemeinsame Nachrichten.

St. Peter und Paul Hl. Kreuz (Musberg)



Kath. Gemeindezentrum Heilig Kreuz Hölderlinstr. 5, Telefon 754 46 15
 Kath. Pfarramt, Dornbuschweg 10 Tel. 75 15 10, Fax 75 15 55
 Kindergarten St. Martin Filderstr. 14, Tel. 754 13 24
Gottesdienste: Samstag, 17.8.: 17.30 Uhr Rosenkranzgebet; 18 Uhr Abendmesse. Samstag, 24.8.: 17.30 Uhr Rosenkranzgebet; 18 Uhr Eucharistiefeier.

Weitere Religionsgemeinschaften

Neuapostolische Kirche



In der Ferienzeit finden keine Chorproben statt. Die nächste Probe ist am 10. September 2013 um 20.00 Uhr.
 Regelmäßige Gottesdienste:
 Sonntag, 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr
Echterdingen, Bismarckstr. 4
Leinfelden, Veilchenweg 17
Stetten, Gottesdienste in Plattenhardt, Finkenstraße 38
 www.nak-stuttgart-degerloch.de

Jehovas Zeugen

Verantwortlich: Kurt Gayer, Steinbeisstr. 11 70771 L.E. Tel.: 0711 7541185
Königreichssaal Oberaichen
 Sonntag, 18.08., 9.50 - 11.35 Uhr
 Biblischer Vortrag, Thema: „Jehova und Jesus Christus - Sind sie Teil einer Dreieinigkeit?“
 Danach Bibel- und Wachturm-Studium.
 Freitag, 23.08., 19.15 - 21.00 Uhr
 Gemeinsames Bibelstudium, Thema: „Was Gott uns durch Jeremia sagen lässt“. Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Kurzvorträge und Tischgespräche.
 www.jw.org



Neuer Markt 1/1, Leinfelden
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 11.00 - 17.00 Uhr

Montag, 19. August

Die Gymnastikgruppen mit Luisa Steinecker machen Sommerpause bis einschließlich 26.08.2013!

14.00 Uhr Schach im UG
14.00 Uhr Montagsmaler

Dienstag, 20. August

10.00 Uhr Canasta
10.00 Uhr Bastelgruppe im UG
14.00 Uhr Seniorenclub Leinfelden
14.30 Uhr Rommé

Mittwoch, 21. August

9.45 Uhr Heiteres Gedächtnis-Training mit Joachim und Rosemarie Paetz macht Sommerpause bis einschließlich 04.09.2013

9.00 Uhr Handarbeitsgruppe im UG
15.00 Uhr Volksliedersingen mit dem Singkreis und Herbert Würthner
18.00 Uhr Offener Gitarrentreff

Donnerstag, 22. August

9.30 Uhr Probe Salonensemble Impulsivo
9.30 Uhr B.U.S. - Bewegung, Unterhaltung, Spaß - ein Bewegungsangebot für alle. Gymnastik (u.a. die 5 Esslinger) und Spaziergang. Ohne Anmeldung, unverbindlich, kostenfrei! Bitte in bequemer, dem Wetter angepasster Kleidung kommen; Treffpunkt Terrasse Impuls.

11.00 Uhr Donnerstagstreff, wir plaudern in gemütlicher Runde, ab

11.30 Uhr gibt es Weiß- oder Saitenwürstchen
14.00 Uhr Die Spaziergänger treffen sich am Impuls

14.00 Uhr Töpfern im UG

14.30 Uhr Skat

15.00 Uhr Mitnachtänze mit Gisela Wieduwilt

17.00 Uhr Briefmarkenfreunde

Freitag, 23. August

14.30 Uhr Treff für Freunde der Modelleisenbahn

Vorschau**Montag, 26. August**

15.00 Uhr Literaturnachmittag mit Rosemarie Edelmann

Freitag, 30. August

15.00 Uhr „Der Westen Kubas“ Videonachmittag mit Margrit Weiß

15.00 Uhr Wir sprechen über Aktuelles aus Politik, Wirtschaft und Kultur -offene Gesprächsrunde

Ausstellung

Anette Herspiegel stellt ihre Bilder und Kunstwerke im Impuls aus. Besichtigung während der Öffnungszeiten möglich. (In einem Ausstellungsraum finden Veranstaltungen statt, bitte den Veranstaltungskalender beachten).

Vom 19.8. bis 6.9. ist der Treff nicht besetzt! In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Amt für soziale Dienste, Tel.: 1600-234.



Maiergasse 8, Echterdingen

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 10.00 bis 17.00 Uhr

Mittagstisch siehe unter Rubrik Senioren

Montag, 19. August

9.00 Uhr Komm und lern uns kennen - Sprachprojekt für Migrantinnen. Kleinkinder können gerne mitgebracht werden.

16.30 Uhr Sambatanz mit Maria Kuchelmeister

Dienstag, 20. August

9.30 Uhr B.U.S. - Bewegung Unterhaltung Spaß - ein Bewegungsangebot für alle (Außenbereich). Gymnastik (u. a. die 5 Esslinger) und Spaziergang. Ohne Anmeldung, unverbindlich, kostenfrei! Bitte in bequemer, dem Wetter angepasster Kleidung kommen.

10.00 Uhr Modellieren mit Ton

10.00 Uhr Theatergruppe Nierosta

14.00 Uhr Seniorenclub Echterdingen

Mittwoch, 21. August

9.00 Uhr Komm und lern uns kennen und miteinander lesen - Sprachprojekt für Migrantinnen zur Vertiefung ihrer Deutschkenntnisse. Kleinkinder können gerne mitgebracht werden.

Donnerstag, 22. August

14.00 Uhr Kartenspiele

18.30 Uhr B.U.S. am Abend - mit gemütlichem Ausklang! Wer mag, kann sich Verpflegung mitbringen. Getränke können über den Treff bezogen werden.

Vorschau**Ausstellung**

Inge Gechter stellt ihre vielfältigen Bilder im Treff Zehntscheuer aus. Die Besichtigung ist während der Öffnungszeiten möglich. (Bitte den Veranstaltungskalender beachten.)

Nadja Hefe, Ivo Dumbovic, die ehrenamtlichen MitarbeiterInnen und alle Gruppen freuen sich über Ihren Besuch im Treff Zehntscheuer. Sie sind jederzeit herzlich willkommen! Tel.: 1600-662.

**Angehörigengruppe
Psychosen/Schizophrenie**

Einladung für betroffene Angehörige, diesmal zur Information und Diskussion über die derzeitige Klinikplanung, die speziell die Psychiatrie betrifft.

Im Bürgerhaus Plattenhardt, Sophie-Rinker-Raum, 2. OG., am 17. September um 19:30 Uhr.

**Betreuungsgruppe
Strobel für
Demenzranke e.V.**

Verantw.: Pia Strobel, Tel.: 7540590

Kranken- und Seniorenpflege, Hauswirtschaft, Familienpflege

Die Betreuungsgruppe Strobel, Hilfen für Menschen mit demenziellen Erkrankungen und ihre Angehörigen e. V., bietet jeden Mittwoch von 14.00 bis 17.00 Uhr einen Betreuungsnachmittag an in den Räumlichkeiten des Pflegedienstes Strobel, Viehweg 17, Oberaichen.

Ein Fahrdienst kann in Anspruch genommen werden. Informationen unter 4409818 oder über 7540590. Voranmeldung erbeten.

**Demenzgruppe
der Diakoniestation auf den
Fildern****Betreuungsangebote der Diakoniestation**

Bei Bedarf kann ein Fahrdienst in Anspruch genommen werden. Anmeldung Tel.: 797338-0.

Café der Erinnerung: Jeden Freitag von 14 bis 17 Uhr, Philipp-Matthäus-Hahn-Gemeindehaus in Echterdingen.

Musberger Runde: Jeden Donnerstag von 10.30 bis 16 Uhr im ev. Gemeindehaus in Musberg, zusätzlich mit Mittagessen und dem Angebot der Mittagsruhe.

Deutsches Rotes Kreuz**Altpapiercontainer:**

Sa., 17.8., von 8:30 bis 12:00 Uhr in Echterdingen am Polstermarkt

DRK-Kleiderkammer

Bernhäuser Str. 13, Echterdingen
Kleiderausgabe: 1. Donnerstag im Monat, 15.30 - 19.00 Uhr.

Kleiderannahme: 2. Donnerstag im Monat, 15.30 - 19.00 Uhr.

Tel. Info: montags 8.00 - 10.00 Uhr, 0711 795649.

Zug Echterdingen

DRK-Heim: Christophstraße 11, Tel.: Mo., 20 - 22 Uhr, 0711 7978208

Nächster Dienstabend: Mo., 19.8., 20 Uhr.

Zug Leinfelden-Musberg

DRK-Heim: Weilerwaldstraße 4

Tel.: Mo., 20-22 Uhr, 755500

Nächster Dienstabend: Mo., 19.08., 20 Uhr

Zug Stetten

DRK-Heim: Haldenschule, Weidacher

Steige 31, Eingang Ecke Pestalozzistr.,

Tel. am Dienstabend: 795241

Nächster Dienstabend: Mo., 19.08., 20 Uhr,
Thema: Fallbeispiele

**Frauen helfen Frauen
Filder e.V.****Öffnungszeiten während der
Sommerferien**

In den Ferien ist die Beratungsstelle in der KW 33 und 34 montags und mittwochs 9-12 Uhr besetzt. Sonst erreichen Sie unseren Anrufbeantworter.

Verantw.: Vorsitzende Claudia Moosmann
Tel.: 7543586

Beratungsstelle für Frauen in
Gewaltsituationen
Tübinger Str. 7, 70794 Filderstadt
Tel.: 0711 7949414,
Mo, Mi und Fr von 9.00 bis 12.00 Uhr,
sonst Anrufbeantworter.

Frauenhaus Filder: 0711 9977461
 Verein und Verwaltung:
 Dienstag von 9 bis 12 Uhr
 Tel.: 0711 7824896
 Spendenkonto: Kreissparkasse
 BLZ 611 500 20 / Konto 101974396

**Freiwillige
 Feuerwehr**



**EURONOTRUF 112 - Ihre Freiwillige
 Feuerwehr Leinfelden-Echterdingen ist
 auch während der Sommerferien- und
 Urlaubszeit für Sie da!**

**Feuerwehrocketse der Abteilung
 Stetten**

Die Abteilung Stetten der Freiwilligen Feuerwehr Leinfelden-Echterdingen lädt Sie am **Samstag + Sonntag, 17. + 18. August 2013**, zur traditionellen Feuerwehrocketse in den Feuerwehrhof (Hof der ehemaligen Haldenschule, Weidacher Steige 31) nach Stetten ein. Beginn ist am **Samstag ab 16 Uhr**. Unser DJ sorgt ab ca. 18 Uhr für ausgelassene Stimmung - hier ist für jeden Geschmack das Richtige dabei. Die Feuerwehr-Bar ist ab 20 Uhr für Sie geöffnet. Am **Sonntag** beginnt unsere Hocketse **ab 11 Uhr** mit dem gewohnt gemütlichen Frühstück. Auf der Speisekarte stehen u. a. Rote- und Currywurst, Pommes frites, Maultaschen in der Brühe und unsere legendären Feuerwehrschnitzel mit selbstgemachtem Kartoffelsalat von unseren Feuerwehrfrauen. Für die "Süßen" bieten wir Kaffee und viele verschiedene selbstgebackene Kuchen sowie unsere Feuerwehr-Crêpes - auch in salzig. Gerne stellen wir Ihnen zeitgleich die Fahrzeuge der Abteilung Stetten sowie Sonderfahrzeuge der Feuerwehr vor. Die Hocketse findet bei jedem Wetter statt. Die Stettener Kameradinnen und Kameraden freuen sich auf Ihren und Euren Besuch!



Urlaubshocketse der Abteilung Musberg
 Auch die Musberger Feuerwehr feiert mit Ihnen: Am **Samstag, 31. August, und Sonntag, 1. September**, findet rund um das

Gerätehaus in der Ludwigstraße 9 wieder die traditionelle Urlaubshocketse statt. Die Abteilung Musberg lädt Sie dazu am **Samstag ab 16 Uhr** und **Sonntag ab 11 Uhr** (Frühschoppen) ein.



**Freundeskreis
 Leinfelden-Echterdingen**

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke
 Verantwortlich: Wolfgang Schaller 7826984

Ausreden.

Einer meiner ersten Mentoren eines Alkoholfreien Lebens hat mal gesagt: Es gibt sieben Gründe fürs Trinken: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Samstag, Sonntag. Welche Ausrede hast Du heute? Wir, das sind Betroffene und Angehörige, wissen um die Ausreden, die wir uns selber geben. Wir reden darüber. Jeden Montag, 19:30 Uhr im Treff Impuls. (wb)

JOB-Café



Verantw. Amtsblatt: Helmuth Winkler
 E-Mail: dbs.be@kdv-es.de
 Das JOB Café ist eine Anlaufstelle für Arbeit suchende Menschen.
 Echterdinger Str. 51 ,70794 Filderstadt, Tel. 0711-907745-0

**Öffnungszeiten im August:
 nur Montag 14-18 Uhr.**

Ab September haben wir wieder montags und mittwochs geöffnet.

**Krankenpflegeförder- und Be-
 treuungsverein Musberg e.V.**

Verantw.: Ute Müller, Tel. 7542728

"Musberger Runde"

Ein liebenswerter Treff für Begegnung, Betreuung und Aktivierung für Menschen mit Demenz.

Ort: ev. Gemeindehaus, Kirchplatz 3, in Musberg.

Zeit: donnerstags von 10.30 bis 16.00 Uhr.
 Ein Angebot der Diakoniestation auf den Fildern mit Unterstützung des Krankenpflegeförder- und Betreuungsvereins Musberg e. V.
 Info: Diakoniestation auf den Fildern, Bernhäuser Str. 15, Echterdingen, Tel. 7973380.

**Selbsthilfegruppe für
 Menschen nach Krebs**

**Bitte beachten: Neue Räumlichkeiten
 und neue Termine**

Wir machen Ferien und treffen uns wieder:
Am Dienstag, 10. September, um 19 Uhr
 Gesprächskreis in Bernhausen, Martinstr. 5 - Eingang Johannesstr.
Am Donnerstag, 12. September, um 14.30 Uhr
 Nachmittagsgruppe in Echterdingen, Zehntscheuer, Maiergasse 8 (Parkmöglichkeit in der Tiefgarage).

**VdK - Ortsverband
 Echterdingen**



Verantw. Horst Schuhmann
 Eschenweg 6, 70771 L.-Echterdingen
 Tel.: 0711 7942416

Nachmittagstreffen

Am Dienstag, **20. August**, treffen wir uns zu einem gemütlichen Nachmittag im Schützenhaus in Stetten. Abfahrt in Echterdingen um 14.29 Uhr mit dem Bus 38 ab Haltestelle Hirsch. Die Sportlichen treffen sich um 14.00 Uhr am Stein (Tübinger-/Waldenbucher Straße). Gäste sind herzlich willkommen.

**VdK - Ortsverband
 Leinfelden-Musberg**



Verantw.: Renate Belz, Reuteweg 13,
 70771 Leinfelden-Echterdingen
 Tel.: 0711/751668

Treffen im August

Im August trifft sich unser Ortsverband zu seinem alljährlichen "Vesper". Dieses Jahr am Montag 19. August, um 17 Uhr in der "Linde" bei den Kleingärtnern in Oberaichen. Wir würden uns freuen, recht viele Mitglieder und Freunde unseres Ortsverbandes begrüßen zu können.

Termin zum Vormerken

Unser Treffen im Monat September wird am 16.9.2013 um 12 Uhr im Hotel "Alber" in Stetten sein.



Rat und Tat

Senioren helfen Senioren. Kontakt: jeden Mittwoch von 10.00 - 12.00 Uhr unter Tel. 1600-324

Stadtseniorenrat

Kontakt: Jeden Montag von 8.30 bis 11 Uhr im Treff Impuls, Neuer Markt 1/1
 Telefon: 1600-308

**Tagesfahrt zur Vollmer's Mühle in See-
 bach/Schwarzwald**

Die historische, über 250 Jahre alte Mühle erfreut sich Besucher aus aller Welt. Eine Besonderheit bietet die bewirtete Brauchtumsveranstaltung, wie Buttern, Spinnen, Kien-spanschniden und einiges mehr. Bei Most, duftendem Holzbrot, hausgemachter Wurst und Käse erleben Sie echte Schwarzwälder Gastlichkeit mit viel Geschichten, Liedern und Musik. Am Parkplatz Bohmertshöfe werden wir erwartet und von einem Wanderführer über den Mühlenweg (ca. 2 km) bis zur Mühle begleitet. Gehbehinderte können direkt bis zur Mühle weiterfahren.

Termin: Donnerstag, 19. September
Zu- und Ausstieg: Stetten-Hof 9.00 Uhr, Echterdingen-Hirsch 9.10 Uhr, Echterdingen S-Bahn 9.15 Uhr, Leinfelden S-Bahn 9.25 Uhr, Oberaichen S-Bahn 9.35 Uhr, Musberg Kirche 9.45 Uhr *Fortsetzung auf Seite 17*

Einander begegnen, miteinander reden, sich gegenseitig helfen

Hilfs- und Beratungsdienste

Deutsches Rotes Kreuz Notruf: 112, Krankentransport: Tel. 07158 19222, www.drk-le.de, Geschäftsstelle Weilerwaldstr. 4, Tel. 755500

Diakoniestation Anmeldung Tel.: 797338-0.

Café der Erinnerung: Jeden Freitag 14 - 17 Uhr, Ph.-M.-Hahn- Gemeindehaus in Echterdingen

Musberger Runde: Jeden Donnerstag von 11 bis 16 Uhr im ev. Gemeindehaus in Musberg, zusätzlich mit Mittagessen und dem Angebot der Mittagsruhe

Tageselternverein Kreis Esslingen e.V. siehe Rubrik „Kinder“

Frauen helfen Frauen e.V. Beratungsstelle für Frauen in Gewaltsituationen, Tübinger Str. 7, Filderstadt, Tel. 7949414, Mo., Mi. und Fr. 9 - 12 Uhr, sonst Anrufbeantworter, Frauen- und Kinderschutzhaus Filder Tel. 9977461

Gemeindepsychiatrisches Zentrum Filder Sielminger Hauptstr. 1, Filderstadt Sielmingen, gpz@gpz-filder.de Zentrale Tel. 07158 98654-0, Fax 07158 98654-54, Sozialpsychiatrischer Dienst -22, Betreutes Wohnen -42, Tagesstätte Filder -11, Nürtinger Str. 20, Bernhausen, Integrationsfachdienst, Tel. 07153 558880,

Ehrenamtlicher Häuslicher Betreuungsdienst Demenz

Kontakt: Amt für soziale Dienste, Sabine Schmitz, Tel. 1600-251

Hilfe im Alltag Beratung in schwierigen Lebenssituationen sowie Hilfe im Alltag durch ehrenamtliche Begleiter/-innen. Diakonische Bezirksstelle Filder, Martina Metzger, Tel. 997982-0, m.metzger@kdv-es.de

Hospizgruppe Leinfelden-Echterdingen Begleitung Schwerkranker und Sterbender. Nähere Informationen: Barbara Stumpf-Rühle, Tel. 7541733, Gudrun Erchinger, Tel. 7560514, Elfriede Wieland, Tel. 7541341

Jugend- und Drogenberatung Fildern

Hilfe bei Problemen mit illegalen Drogen (alle Altersgruppen und Angehörige) und Alkohol (Betroffene bis 21 Jahre und Angehörige) Bernhäuser Str. 10, Echterdingen, Tel. 9905979

Pflegestützpunkt Leinfelden-Echterdingen

Beratung und Information im Vor- und Umfeld von Pflege, ambulante und stationäre Hilfen. Kontakt: Amt für soziale Dienste, Sabine Schmitz, Tel. 1600-251 oder Nadja Hefe, Tel. 1600-229

JOBCafé für Erwerbslose Echterdingen Str. 51, Filderstadt-Bernhausen, Mo. und Mi. 14 - 18 Uhr, Info Tel. 907745-0 oder www.kdv-es.de

Katholische Familienpflege im Dekanat Esslingen-Nürtingen

Werastr. 20, 72622 Nürtingen 07022 38515 oder Kontakt Esslingen 794187-15 Familienpflege.NT@t-online.de: Hilfe im Alltag, bei der Versorgung der Kinder und des Haushalts in Familien mit Kindern unter 12 bis 14 Jahren

MeiLE - Mediation in Leinfelden-Echterdingen

Erfahrene Vermittler beraten Sie bei Streitigkeiten und helfen Ihnen bei schwierigen Gesprächen. Kontakt: Amt für soziale Dienste, Tel. 1600-299

Organisierte Nachbarschaftshilfe. Unterstützung im Alltag. Informationen: Ilona Witzel, Bonländer Straße 35, Tel. 0151 14869421

Offene Sprechstunde für HIV- und AIDS-Prävention

und Fragen zu sexuell übertragbaren Krankheiten, donnerstags 13:30 - 17:00 Uhr, Gesundheitsamt Esslingen, Information: Tel. 39021687. Die Beratung ist anonym und kostenfrei, keine Terminvereinbarung nötig.

Pro Wohnen in LE, Hilfe für Wohnungssuchende aus LE

Kontakt: Amt für soziale Dienste, Jürgen Duba, Tel. 1600-356

Psychologische Beratungsstelle Filder Die Beratungsstelle des Kreisdiakonieverbandes Esslingen bietet Beratung in allen Nöten des Lebens an. Gartenstr. 2, Leinfelden, Tel. 7979368. Online-Beratung: www.onbera.de, die Beratung erfolgt kostenlos und anonym über eine gesicherte Internet-Verbindung.

Psychosoziale Beratungsstelle für Suchtkranke Hilfe bei Problemen mit Alkohol, Medikamenten, Glücksspiel und Essstörungen (Betroffene ab 21 Jahre und Angehörige). Bernhäuser Str. 10, Echterdingen, Tel. 07022 9324418

Rat & Tat Senioren helfen... Ob's wackelt, klemmt oder quietscht, wir Senioren führen kleinere Reparaturen und Handreichungen im Haushalt durch, helfen beim Ausfüllen von Formularen oder beim Verfassen von Schriftstücken. Kontakt: jeden Mittwoch, 10 - 12 Uhr, Tel. 1600-324 oder persönlich im Büro Leinfelden, Neuer Markt 3, 1. Stock, Zi. 122

S'FlitzerLE Einkaufsmobil S'FlitzerLE bietet Menschen kostenlos Hilfe beim Einkaufen. Tel. Anmeldung Mo. 8:30 - 11 Uhr, Treff Impuls/Stadtseniorenrat, Neuer Markt 1/1, Tel.: 1600-308

Schuldnerberatung der Diakonischen Bezirksstelle Scharnhäuser Str. 3, Filderstadt Tel. 9979820

Sozialer Dienst der Stadt Leinfelden-Echterdingen

Neuer Markt 3, Leinfelden, Tel. 1600-234 oder -270

Verband der Dialysepatienten Baden-Württemberg, Dialysetreff

Jeden 2. Donnerstag im Monat, 19 Uhr, AOK LE, Im Schafraim 6, Heinrich Haag, Tel. 07158 2616 (ab 18 Uhr)

Verein für familienentlastende Dienste

an Menschen mit Behinderungen und ihren Angehörigen, Scharnhäuser Str. 3, Bernhausen, Tel. 997982-20, Fax 997982-29

Vorsorgen - selbst bestimmen im Leben und Sterben

In Zusammenarbeit mit der Esslinger Initiative, kostenlose Beratungen zu Patientenverfügung, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügung. Kontakt: Amt für soziale Dienste, Tel. 1600-270 oder 1600-234

Wohnberatung für alte, kranke und behinderte Menschen

Wir beraten Sie z. B. zu Hilfsmitteln zur Erleichterung im Alltag, zur Beseitigung von Gefahrenquellen, behindertengerechte Wohnverhältnisse, etc. Kontakt: Amt für soziale Dienste, Tel. 1600-299

www.onbera.de Online Beratung der psychologischen Beratungsstelle Filder für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Die Beratung erfolgt kostenlos und anonym über eine gesicherte Internetverbindung.

VAMV Verband alleinstehender Mütter und Väter, Landesverband Haußmannstr. 6, Stuttgart, Tel: 24847-118 (nachmittags)

Selbsthilfeangebote

AdS e.V., Gesprächskreis Filderstadt

Selbsthilfegruppe für Eltern von Kindern mit Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom mit und ohne Hyperaktivität. Auch betroffene Erwachsene sind willkommen. Susanne Groepel, Tel. 0170 8073341, susanne.groepel@fildernet.de

Amsel, Aktion Multiple Sklerose Erkrankter

Susanne Matter, Tel. 4408550, susanne.matter@t-online.de, www.filderstadt.amsel.de

Arbeitsgemeinschaft Spina bifida und Hydrocephalus

Heiko Schrader, Tel. 760805

Angehörigengruppe Psychosen/ Schizophrenie

Erfahrungsaustausch, Diskussion, Information und Vorträge

Bodelschwingh-Kreis für behinderte und nichtbehinderte Menschen

Stetten, Frau Kappes, Tel. 795628

Bundesverband Poliomyelitis e.V. Ingrid Hübner, Tel. 612650

Deutsche Gesellschaft Dystonie e.V. Monika Klein, Tel. 6992828

Deutsche ILCO, Solidargemeinschaft von Stoma-Trägern

Kontakt: Haußmannstr. 6, 70188 Stuttgart, Tel. 6405702

Deutscher Diabetikerbund, Landesverband BW, „Filderkreis“

Informationsveranstaltungen und Erfahrungsaustausch. Jahresprogramm bei Christa Klapka, Tel./Fax 7543407, Filderkreis@web.de

Deutsche Restless Legs Vereinigung Christine Nägele, Tel. 44009994

Deutscher Psoriasis Bund e.V. Frau Stützelin, Tel./Fax 373140

Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew (DVMB)

Dr. Walter Schneider, Tel. 710102, www.dvmb-bw.de

Fibromyalgie Selbsthilfeverband BW e.V.

Tel. 2155176, info@fibromyalgie-bw.de

Freundeskreis, Selbsthilfegruppe für Suchtkranke

Diskretion ist selbstverständlich. Wolfgang Schaller, Tel. 7826984

F.U.N.K. Förderverein zur Unterstützung neurologisch erkrankter Kinder und deren Familien. Margot Kuon, Tel./Fax 4409874 oder 4409875

Gesprächskreis: Neue, andere Wege suchen

Unsere Gruppe diskutiert über Möglichkeiten der persönlichen Neuorientierung. Austausch von Informationen, Hinweisen und persönlichen Erfahrungen. Treffen jeden 1. Montag im Monat im Treff Impuls Leinfelden, 14.30 Uhr. Kontakt: Amt für soziale Dienste, Tel. 1600-299.

Gesprächskreis für pflegende Angehörige

Kontakt: Amt für soziale Dienste, Sabine Schmitz, Tel. 1600-251

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen, KISS

Deborah Binder, Tel. 909718, deborah.binder@bw.aok.de

Landesverband Aphasie und Schlaganfall BW e.V.

Dr. F. Bihl, Paracelsus-Krankenhaus Ruit, Tel. 0711 44887206

Niere Baden-Württemberg e.V.

Heide Stolz, Tel. 379654, stolz@niere-bw.de

NOAH Albinismus e.V. Katharina Lieser, Tel. 77545699, badenwuerttemberg@albinismus.de

Paul-Gerhardt-Kreis Förderung behinderter Menschen, S. Kahlau, Tel. 7942638

Rheuma-Liga Baden-Württemberg

Tel. 4082339, rl_arges_info@freenet.de

Selbsthilfegruppe für Menschen nach Krebs

Gruppe für Frauen, die vom Krebs betroffen sind oder waren.

Irmgard Lauxmann, Tel. 8825543

Selbsthilfegruppe Kak-TuS, Morbus Crohn / Colitis ulcerosa

Erica Rieth, Tel./Fax 424574

Selbsthilfegruppe Osteoporose Esslingen

Brigitte Matzek, Tel./Fax 314270

Selbsthilfegruppe Tübinger Messies

Marianne Bönigk-Schulz, Tel. 888795, femmessies@t-online.de

SOHM e.V, Selbsthilfeorganisation herzkranker Menschen

Gruppe Filder, Franz Benda, Tel. 7977326

Stillgruppe Leinfelden-Echterdingen

Information und Erfahrungsaustausch, Treffen im Filderherbammenstübli, Kirchstr. 27, Leinfelden, H. Gußmann, Tel.752655, auch akute Fragen

Tinnitus-Selbsthilfegruppe

Treffen monatlich am 2. Mittwoch um 19 Uhr in Bernhausen im Bürgerzentrum. Informationen und Anmeldung: Carmen Haaf, Tel.7070390

Selbsthilfegruppe für Angehörige von anonymen Alkoholikern

AL-ANON-Gruppe, Bismarckstr. 3, Echterdingen, ev. Gemeindehaus. Immer mittwochs 19.30 Uhr, jeden 1. Mittwoch im Monat offenes Meeting für jedermann. Info Tel. 7355036, Kontakt: Josef, Tel. 756715

Fortsetzung von Seite 15

Rückkehr: ca. 18.00 Uhr

Kosten: 35,00 Euro (inkl. Busfahrt, Essen, Führungen, Trinkgelder)

Teilnehmerzahl: max. 49 Personen

Anmeldung: Ab sofort können Sie sich verbindlich (!) telefonisch im Treff Impuls anmelden (1600-308). Bitte beachten Sie, dass ausschließlich angemeldete Personen an der Fahrt teilnehmen können! Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Reiseleitung: Gerda Schaarenberg und Christina Elsässer

Seniorenmittagstische

in Echterdingen: Donnerstag, 12 Uhr im Treff Zehntscheuer, Maiergasse 8. Anmeldung 2 Tage vorher erbeten: Tel. 797338-0

Haus Agape Stetten, täglich um 12.00 Uhr. Anmeldung 2 Tage vorher erbeten: Tel. 7823920

Haus Sonnenhalde Musberg, täglich um 12 Uhr. Anmeldung 2 Tage vorher erbeten: Tel. 97567-27

Seniorenwohnanlage Gärtlesäcker Echterdingen, jeden Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag um 12 Uhr. Anmeldung 1 Tag vorher erbeten: Tel. 7943983 oder Tel. 7098511

Senioren sport

B.U.S. - Bewegung - Unterhaltung - Spaß

Ein Bewegungsangebot für alle! Bitte in bequemer, dem Wetter angepasster Kleidung kommen, da das Gymnastikangebot im Außenbereich der beiden Treffs in Leinfelden und Echterdingen stattfindet.

Dienstag, 9.30 Uhr Treff Zehntscheuer in Echterdingen

Mittwoch, 9.30 Uhr Spielplatz Häuserwiesenstraße

Donnerstag, 9.30 Uhr Treff Impuls in Leinfelden

Wir radeln

1. Senioren-Radelgruppe Leinfelden-Echterdingen:

Treffpunkt freitags um 14.00 Uhr beim Sportzentrum.